

**IZVJEŠTAJ  
O REZULTATIMA JAVNE RASPRAVE  
O NACRTU BUDŽETA GRADA SARAJEVA ZA 2025. GODINU**

## **SADRŽAJ**

I DOSTAVLJENE PRIMJEDBE, PRIJEDLOZI, SUGESTIJE I MIŠLJENJA:.....	3
1. Jasmin Ademović – predsjedavajući Gradskog vijeća Grada Sarajeva.....	3
2. Samir Bejić – gradski vijećnik.....	4
3. Vedad Deljković – gradski vijećnik.....	5
4. Grupa gradskih vijećnika (Jasmin Ademović, Vedad Deljković i Srđan Srđić).....	6
5. Stručna Služba za poslove Gradskog vijeća.....	8
6. Stručna služba za protokolarne poslove, odnose sa javnošću i međunarodnu saradnju.....	11
7. Javno preduzeće „Olimpijski bazen Otoka“ d.o.o Sarajevo.....	12
II OČITOVANJE GRADSKE SLUŽBE FINANSIJA NA NACRT BUDŽETA GRADA SARAJEVO ZA 2025. GODINU.....	17
III IZVOD IZ STENOGRAMA SJEDNICE GRADSKOG VIJEĆA GRADA.....	19

Gradsko vijeće Grada Sarajeva na sjednici održanoj 23.10.2024. godine utvrdila je Nacrt Budžeta Grada Sarajeva i Nacrt Odluke o izvršavanju Budžeta za 2025. godinu i odredila rok do 15.11.2024. za javnu raspravu. U toku javne rasprave dostavljene su primjedbe, prijedlozi, sugestije i mišljenja na Nacrt Budžeta Grada Sarajeva za 2025. godinu, koje je razmatrao gradonačelnik Grada Sarajeva, i zauzeo stavove kako slijedi:

## **I DOSTAVLJENE PRIMJEDBE, PRIJEDLOZI, SUGESTIJE I MIŠLJENJA:**

1. Jasmin Ademović – predsjedavajući Gradskog vijeća Grada Sarajeva

### **Sufinansiranje asfaltiranje puta od sela Sjedače do sela Klotjevca (Općina Srebrenica)**

Upućuje se inicijativa da Grad Sarajevo planira sredstva u iznosu od 200.000,00 KM u Budžetu Grada Sarajeva za 2025. godinu kako bi se sufinsiralo asfaltiranje puta od sela Sjedače (Osojnica) do Klotjevca – sela u južnom dijelu općine Srebrenice, udaljenog od Srebrenice oko 30 kilometara. Ukupna dužina iznosi oko 4,5 kilometara te bi na taj način povratnici Klotjevca se povezali s ostatkom svijeta, a prije svega s ostatkom Bosne i Hercegovine za koju je život dalo 108 mještana Klotjevca (kao i stotinjak žrtava iz sela Sejdinovići, Prohići, Zagaj i Urisci, a koja se nalaze na ovom dijelu puta prije Klotjevca).

Traženje mogućnosti za davanje podrške povratnicima i ulaganje u razvoj u srebreničkom kraju, kontinuirana je obaveza svih subjekata, a Grad Sarajevo kao glavni grad, ima posebnu odgovornost na tom putu. Svaka donirana pomoć povratnicima u postojecim uslovima, izuzetno je vrijedna i važna, ali ulaganje u infrastrukturu je ulaganje u budućnost, a bez uslovnog pristupnog puta su i svakodnevica i svaka aktvnost usmjerena ka boljem sutara, bitno otežani.

### **Obrazloženje:**

Klotjevac je selo u južnom dijelu općine Srebrenice, udaljeno od Srebrenice oko 30 kilometara. Mjesto se nalazi na samoj obali Drine, tj. akumulacionog jezera Perućac, na državnoj granici sa Srbijom. Uzvodno gledano, Klotjevac je zadnje mjesto prije otvaranja spektakularnog drinskog kanjona prema Žepi, tj. Slapu (oko 20 kilometara) i Višegradu (oko 45 kilometara). Nizvodno gledano, Klotjevac je prvo naseljeno mjesto na obali Drine koje je na granici sa Srbijom (oko 14 kilometara uzvodno, prije Slapa, Drina prestaje biti granicom i tu započinje suha granica). Svi prijeratni i poslijeratni stanovnici Klotjevca – kao i okolnih podrinjskih sela Prohići, Urisci, Sejdinovići, Raušići, Strane i Zagaj – su pripadnici bošnjačkog naroda.

Ukoliko se zbog decenijske izolacije povratnici u Klotjevac odsele negdje drugdje (a neki su to već učinili), ovaj dio Bosne će, u demografskom i svakom drugom smislu, po drugi put, a možda i zauvijek, biti izgubljen za Bosnu i Hercegovinu. Stoga je od kritične važnosti da se strukturno nasilje i diskriminacija (kroz izolaciju i nedostatak osnovne infrastrukture) protiv povratnika u Klotjevac i okolna sela konačno prekine i omogući im se dostojanstven život u njihovim obnovljenim domovima, onako kako su oni dostojanstveno stajali i još stoje na granici naše domovine. I pored strateške važnosti, prirodne ljepote i ekonomskog potencijala ovog mjesta, selo, u koje je nekada saobraćalo pet autobusa dnevno i bilo popularna turistička destinacija, nakon rata je postalo „slijepo crijevo“, bez asfaltnog puta, a stari makadamski put je potpuno zapušten i neodržavan. Betonski most, dug oko 50 metara – koji je jedina pješačka i saobraćajna veza sela Klotjevac i Urisci sa selima Prohići i ostatkom svijeta – je u agresiji, također, bio meta agresora i pretrpio je oštećenja od granata. Ta oštećenja, ni skoro 30 godina nakon rata, nikada nisu sanirana i predstavljaju ozbiljnu opasnost po život mještana, pogotovo djece.

## **Stav predлагаča: Prihvata se**

Predloženi prijedlog koji je uputio predsjedavajući Gradskog vijeća Grada Sarajeva se **prihvata**, te će se realizirati sa nove budžetske pozicije, koja je kroz Prijedlog Budžeta Grada Sarajeva za 2025. godinu planirana i uvrštena pod nazivom 615100-„Kapitalni transferi drugim nivoima vlasti“. Sa navedene pozicije će se sufinansirati svi prihvaćeni prijedlozi koji se odnose na kapitalne projekte. Sufinansiranje će se vršiti putem javnog poziva što je u skladu sa donesenim Smjernicama Federalnog ministarstva finansija.

## **2. Samir Bejić – gradski vijećnik**

### **Udruženje „BOMBON“**

Udruženje „Bombon“ ispred instituta za Majku i dijete (čija je prva predsjednica bila rahmetli Belma Šoljanin). Spomenuti prijedlog se je našao u prošlom budžetu grada Sarajeva te sam u razgovoru sa gradonačelnicom prof. dr. Benjaminom Karić predložio da sredstva budu blago uvećana za ovu godinu. Kompletan projekat sa troškovnikom nalazi se prilogu file-dokumenta. Molim da navedeni prijedlog uputite u javnu raspravu kao i da uvrstite u Budžet Grada Sarajeva za 2025. godinu.

### **Franjevačka teologija**

Franjevačka teologija je jedina visokoškolska ustanova na području općine Novi Grad. Franjevačka teologija je neprofitabilna organizacija koja se finansira isključivo od donacija. Prije dvije godine na franjevačkoj teologiji je uspješno restauriran i otvoren amfiteatar sa multimedijalnom salom i svom pratećom opremom( čiju su izgradnju pomogli bivši ministri u vlasti KS Samir Avdić i Enver Hadžiahmetović, gradonačelnica Grada Sarajeva prof. dr. Benjamina Karić i predsjedavajući GV Grada Sarajeva Jasmin Ademović. U prilogu file – dokumenta u emailu nalazi se dio projekta troškovnika u vezi sa rekonstrukcijom soba tj. paviljona na Franjevačkoj teologiji. (čitav projekat je na preko 50 stranica i prevelik je za email). Kompletan projekat iznosi 500.000 konvertibilnih maraka i dio sredstava (manji od 50 %) franjevci su uspjeli obezbjediti. Rekonstrukcija podrazumijeva kompletну restauraciju soba i sanitarnih čvorova gdje žive i studiraju studenti iz svih dijelova svijeta ( kako evropskih tako i mnogih azijskih i afričkih zemalja). Ovom rekonstrukcijom studenti bi imali mnogo bolje uslove za život i studiranje (na Franjevačkoj teologiji se nalazi i biblioteka od 50 000 knjiga, brojne učionice, amfiteatar i druga materijalno tehnička sredstva bitna za studiranje). Budući da je ovo jedan od većih projekata i projekat koji će ostaviti trajno dobro i hajr, molim da se u budžetu Grada Sarajeva izdvoji barem 100 000 konvertibilnih maraka kako bi pomogli u što većem obimu i kontinuirano nastaviti lijepo priče. U čitavu priču upoznata je gradonačelnica grada Sarajeva i spremna je snažno podržati.

## **Stav predлагаča: Prihvata se**

U obrazloženju Prijedloga Budžeta Grada Sarajeva za 2025. godinu detaljno su obrazložene Smjernice donesene od strane Federalnog ministarstva finansija o minimalnim standardima dodjele budžetskih sredstava putem transfera i subvencija u Federaciji Bosne i Hercegovine. Ovim se Smjernicama utvrđuju minimalni standardi dodjele budžetskih sredstava, odnosno da se sva davanja putem transfera daju putem Javnog poziva osim sredstava koja se dodjeljuju pojedincima na temelju zakonom i drugim propisima utvrđenih prava. U skladu sa navedenim stav predлагаča je da se prijedlog **prihvata**, ali na način da se udruženje „BOMBON“ ne može uvrstiti kao zasebna budžetska pozicija, već da se navedeno udruženje sa projektnim prijedlogom prijavi na javni poziv, te na taj način aplicira za finansijsku podršku iz Budžeta Grada Sarajeva. Sredstva za udruženja ovog karaktera su obezbjeđena na poziciji Finansiranje projekata organizacije civilnog društva putem javnog poziva za projekte iz oblasti socijalne zaštite i zaštite ranjivih kategorija društva.

## **Stav predлагаča: Prihvata se**

Prijedlog sufinansirenje Franjevačke teologije se **prihvata** na način da se navedeni prijedlog ne može uvrstiti kao zasebna budžetska pozicija, već da se Franjevačka teologija sa projektnim prijedlogom prijavi na javni poziv, te na taj način aplicira za finansijsku podršku iz budžeta Grada Sarajeva. Sredstva za projekte ovog karaktera su obezbjeđena na novoj budžetskoj poziciji pod nazivom 615100- „Kapitalni transferi drugim nivoima vlasti“.

## **3. Vedad Deljković – gradski vijećnik**

U prilogu ovog dopisa prilažem prijedloge i sugestije na dostavljeni tekst Nacrta Budžeta Grada Sarajeva za 2025. godinu u skladu sa članom 120. Poslovnika Gradskog vijeća Grada Sarajeva. Predlažem da se dostavljeno smatra prilogom javnoj raspravi i dostavi podnosiocu Nacrta kako bi ih uzeo u obzir prilikom sačinjavanja Prijedloga Budžeta Grada Sarajeva za 2025. godinu.

## **PROJEKAT USPOSTAVE GALERIJE BERBER**

Rekonstrukcija dva poslovna prostora koji se nalaze na prvom i drugom spratu stambeno-poslovnog objekta ulici Zelenih beretki broj 14, u svrhu uspostave Galerije Berber je projekat za koji su pribavljena sredstva od strane Vlade Kantona Sarajevo putem resornog Ministarstva u iznosu od 300.000,00 KM, te za koji je Općina Stari Grad Sarajevo aplicirajući na javni poziv od Vlade Federacije Bosne i Hercegovine na ime istog osigurala iznos od 300.000,00 KM, dok je do sada iz vlastitih sredstava izdvojila 300.000,00 KM. Cijeneći da su u svrhu realizacije ovog projekta izdata sva potrebna odobrenja koja se odnose na zahvate u prostoru, daje proveden postupak javne nabavke, te da su radovi u toku, a da su kao projekat od interesa prepoznali i viši nivoi vlasti, kao i daje procijenjena vrijednost ovog projekat približno 1.500.000,00 KM, opravdano je i da Grad Sarajevo da doprinos ovom projektu u iznosu od 300.000,00 KM.

## **PROJEKAT SANACIJE FASADE NA OBJEKTU U KOJEM SE USPOSTAVLJA GALERIJA BERBER**

Sanacija fasade objekta u kojem će se uspostaviti Galerija Berber, u ulici Zelenih beretki broj 14 je od značaja ne samo u svrhu bolje prezentacije i ispunjenja svrhe projekta „Uspostavljanja Galerije Berber“, nego i za sve vlasnike stambenih i poslovnih jedinica u predmetnom objektu, kao i za obezbjeđenje sigurnosti svih prolaznika obzirom daje riječ o oronuloj i iznimno oštećenoj fasadi. Cijeneći naprijed navedeno, kao i daje Grad Sarajevo i do sada realizirao projekte sanacije fasada u užem gradskom jezgru, opravdano je u Budžetu osigurati sredstva u iznosu od 300.000,00 KM u svrhu sanacije fasade objekta u kojem će se uspostaviti Galerija Berber, u ulici Zelenih beretki broj 14.

## **PROJEKAT SANACIJE FASADE I OTVORA NA OBJEKTU DOMA ORUŽANIH SNAGA**

Sanacija fasade i otvora na objektu Doma Oružanih snaga, kao objekta koji je Odlukom komisije za očuvanje nacionalnih spomenika Bosne i Hercegovine proglašen nacionalnim spomenikom Bosne i Hercegovine, je iznimno skup i dugotrajan proces. Međutim, uvažavajući daje Općina Stari Grad Sarajevo pribavila potrebne saglasnosti za sanaciju predmetne fasade, da je u toku postupak javne nabavke za izbor izvođača, kao i da su za realizaciju ovog projekta potrebna značajna fmansijska sredstva u ukupnom iznosu od 1.600.000,00 KM, te daje Općina Stari Grad Sarajevo aplicirajući na javni poziv od Vlade Federacije Bosne i Hercegovine na ime ovog Projekta osigurala iznos od 650.000,00 KM, a od Vlade Kantona Sarajevo putem resornog Ministarstva u ovu svrhu je osigurala dodatnih 300.000,00 KM, odnosno daje time prepozнат značaj ovog projekta, opravdano je i da Grad Sarajevo da doprinos ovom projektu u iznosu od 300.000,00 KM.

## **PROJEKAT VANJSKOG UREĐENJA KASARNE „MUSTAFA HAJRULAHOVIĆ TALIJAN“, TE USPOSTAVA MUZEJA ARMIJE REPUBLIKE BOSNE I HERCEGOVINE**

Imajući u vidu planove Općine Stari Grad Sarajevo da poboljša kulturni sadržaj na svojoj teritoriji, a u cilju unaprjeđenja uvjeta života građana/ki, predmetni lokalitet planirano je da se uredi Kasama Mustafa Hajrulalović Talijan, na način da se građanima Općine, Sarajeva, ali i čitave Bosne i Hercegovine, pruži bogatiji kulturni, kulturo-historijski i edukacijski sadržaj. Konkretno, odnosno u postojećim objektima, Općina Stari Grad Sarajevo bi uspostavila muzeje, koji bi, pored naših građana, privukli i turiste iz čitavog svijeta. Također, na prostoru navedene kasarne Općina Stari Grad Sarajevo finansirala bi i izgradnju mobilijara, klupa za sjedenje, šadrvana i dječjih igrališta, čime bi se stvorili uslovi za građane/ke, a naročito djecu, da prigodno koriste predmetni lokalitet. S obzirom na naprijed navedeno, Općina se aktom broj 01-04-4-2948/23 od 01.12.2023. godine, Vladi Federacije Bosne i Hercegovine obratila zahtjevom za davanje suglasnosti za tekuće održavanje postojećih objekta na predmetnom lokalitetu, a sve u cilju uspostave muzeja unutar istih, te vanjskog uređenja predmetnog lokaliteta. Značaj projekta je prepoznao i Arhitektonski fakultet Univerziteta u Sarajevu, stoga je donirao Idejni projekt za uređenje predmetnog lokaliteta, te je u toku pribavljanje potrebnih saglasnosti i odobrenja, a koji će biti prezentiran i Općinskom vijeću Stari Grad Sarajevo. Cijeneći značaj projekta za Grad Sarajevo, opravdano je osiguranje sredstava u Budžetu u ukupnom iznosu od 300.000,00 KM.

## **PROJEKAT REKONSTRUKCIJE POSLOVNOG PROSTORA U ULICI S.H. MUVEKITA I USPOSTAVA HUB-a**

Općina Stari Grad Sarajevo je u postupku pribavljanja odobrenja za rekonstrukciju poslovnog prostora u ulici S.H. Muvekita, u svrhu uspostave HUB centra, u cilju jačanja poduzetništava na području Općine Stari Grad Sarajeva. Uvažavajući naprijed navedeno kao i značaj navedene aktivnosti za sve građane Grada Sarajeva, kao i da druge općine za razliku Općine Stari Grad Sarajevo imaju slične projekte opravdano je da se ovaj projekt podrži sa iznosom od 300.000,00 KM.

### **Stav predлагаča: Djelimično se prihvata**

Obzirom da se radi o kvalitetnim kapitalnim projektima koji su značajni za Grad Sarajevo isti se **djelimično prihvataju**. Imajući u vidu da su u toku Javne rasprave dostavljeni i drugi prijedlozi i inicijative koje se odnose na kvalitetne kapitalne projekte, stav predлагаča je da se navedeni prijedlozi djelimično prihvataju, na način da Grad Sarajevo u skladu sa finansijskim mogućnostima na novoj uvrštenoj budžetskoj poziciji 615100 „Kapitalni transferi drugim nivoima vlasti“, planira sredstva za navedene projekte, te da subjekti koje će realizirati predložene projekte apliciraju na javne pozive i na taj način ostvare finansijsku podršku, u okviru planiranih sredstava u ove svrhe.

## **4. Grupa gradskih vijećnika - Jasmin Ademović, Vedad Deljković i Srđan Srđić**

### **Finansiranje selekcija sarajevskih klubova u ekipnim sportovima koji se takmiče u najvišem rangu ligaških takmičenja u Bosni i Hercegovini**

Shodno odredbama člana 31. stav (1) tačka b) Statuta Grada Sarajeva („Službene novine Kantona Sarajevo, broj 7/23) i člana 148. Poslovnika Gradskog vijeća Grada Sarajeva („Službene novine Kantona Sarajevo“1, broj 28/09, 11/20 i 19/20) za 44. sjednicu Gradskog vijeća Grada Sarajeva, održanu 23.10.2024. godine, predsjedavajući Gradskog vijeća Jasmin Ademović, u funkciji gradskog vijećnika i gradski vijećnik Vedad Deljković, uputili su inicijativu, broj 01-GV-02-1289/24 od 18.10.2024. godine, koja je u prilogu ovog akta. Potrebno je da se u buduće, a počev od 2025. godine, u budžetu Grada Sarajeva, u skladu sa mogućnostima, svake godine planiraju sredstva za redovno

sufinansiranje sarajevskih klubova čije se, bilo muške, bilo ženske selekcije, takmiče u kolektivnim sportovima, u najvišem rangu ligaškog takmičenja u Bosni i Hercegovini, i to:

<b>Sport</b>	<b>Ime kluba</b>	<b>Prijedlog sredstava</b>
Fudbal:		
	SFK 2000 Sarajevo (Ž)	50.000
	FK Željezničar (M)	50.000
	FK Sarajevo (M)	50.000
Košarka:	ŽKK Play Off (Ž)	20.000
	KK Bosna Visit Sarajevo (M)	20.000
	OKK Spars (M)	20.000
Rukomet:		
	RK Bosna Sarajevo (M)	20.000
Odbojka:		
	OK ORT Centar (Ž)	20.000
	OK Bosna Sarajevo	20.000

Tako planirana finansijska pomoć bi se usmjeravala klubovima na samom početku budžetske godine, kako bi u skladu s tim, mogli planirati svoje aktivnosti do kraja takmičarske sezone.

Osnovni cilj je finansijski podržati rad klubova kako bi se podržalo njihovo nastojanje da napreduju u sportskom i organizacionom smislu, uz stvaranje odgovarajućih uslova za rada, a što neminovno vodi postizanju zapaženih rezultata. Njihovi vrhunski sportisti tako postaju uzor mladima i motiviraju ih da se usmjere sportu i zdravom načinu života koji sportska aktivnost donosi, uključujući i poticanje takmičarskog duha, učenje viteštvu i poštovanju pravila u društvu. Poznato je da je sport je vid socijalizacije koji za sigurno jača mentalno zdravlje mlađih i čini ih otpornijim na sve izazove s kojima se u životu susreću. Redovna i izvjesna finansijska podrška ovim klubovima će olakšati i njihovo nastojanje da u kvalitetan trenažni proces uključe što veći broj djece i mlađih. Navedeni razlozi upućuju na ekipne sportove: fudbal, košarka, odbojka i rukomet. Gdje sarajevski klubovi iz sezone u sezoni kontinuirano igraju utakmice u najvišem rangu liga takmičenja u BiH.

### **U toku rasprave, gradski vijećnik Srđan Srđić predložio je dopunu ove inicijative, u diskusiji sljedećeg sadržaja.**

Potreбно је, поред клубова наведених у поднесеној иницијативи, планирати да се одговарајућа подршка планира и за фудбал клубове „Железничар“ и „Центар“, чије су фудбалске селекције такмице у највишем рangu лигаških takmičenja u Bosni i Hercegovini. Предлагајући су прихватили овај приједлог те је приједлог постао саставни дио иницијативе о којој се Градско вijeće изјаснило. Градско вijeће је подржало поднесену иницијативу и она је постала иницијативом Градског вijećа.

#### **Stav predлагаča: Prihvata se**

Stav predлагаča је да се предложени приједлози **prihvate**, али на начин да се наведена удружења не могу уврстити као засебне budžetske pozicije, већ да се наведена удружења са пројектним приједлозима пријаве путем javnih poziva и на тај начин остваре право на finansijsku pomoć. Sredstva за удружења овог карактера су obezbjeđena na pozicijama:

- Podrška vrhunskom sportu - Javni poziv организацијама у спорту са подручја Града Сарајева
- Podrška развојном спорту – Javni poziv организацијама у спорту са подручја Града Сарајева
- Nagrade за остварене vrhunske sportske rezultate ( klupske)

Pozicija „podrška razvojnom sportu“ u odnosu na Nacrt budžeta Grada Sarajeva za 2025. godinu je uvećana, odnosno planirana su dodatna sredstva u iznosu 150.000 KM, kako bi se omogućilo finansiranje predloženih udruženja.

## 5. Stručna služba za poslove Gradskog vijeća

### SARAJEVO FILM FESTIVAL

Pred kraj četverogodišnje opsade Sarajeva, sa željom da se pomogne obnova civilnog društva, te tako održi kozmopolitski duh Grada, 1995. godine Obala Art Centar pokreće Sarajevo Film Festival.

Dvije decenije kasnije, Sarajevo Film Festival je izrastao u međunarodni filmski festival sa posebnim fokusom na regiju Jugoistočne Evrope (Albanija, Armenija, Austrija, Azerbejdžan, Bosna i Hercegovina, Bugarska, Hrvatska, Kipar, Grčka, Gruzija, Mađarska, Kosovo, Makedonija, Malta, Moldavija, Crna Gora, Rumunija, Srbija, Slovenija, Turska, Ukrajina) zahvaljujući kojem filmovi, talenti i budući projekti iz regije dospijevaju u centar pažnje međunarodne filmske javnosti.

Sarajevo Film Festival služi kao zajednička platforma za filmski biznis čitave regije, postavljajući visoke standarde u festivalskoj organizaciji, filmskoj promociji i prezentaciji u Jugoistočnoj Evropi.

Ono što je jako bitno istaći jeste činjenica da SFF gradu omogućuje priliv od 51,6 miliona KM i itekako pozitivno utiče na međunarodnu percepciju o Bosni i Hercegovini (studija iz 2019. godine) Enorman je utjecaj ovog festivala na ekonomsku, turističku, kulturnu i društvenu sliku grada Sarajeva te je bez dileme jedan od najvećih i najboljih svjetskih ambasadora Grada Sarajeva. Nezavisna studija koja je prije par godina provedena od strane nezavisne konzultantske kuće Olsberg SPI navodi da anketom koju su proveli sagovornici su SFF uporedili sa značajem ključnih historijskih događaja iz historije grada kao što su Zimske olimpijske igre održane u Sarajevu 1984. godine. Posljednji Sarajevo film festival je na projekcijama i aktivnostima ugostio 130.000 gledalaca, a sam festival je otvorio novih 1200 radnih mjesta.

Udio institucija u ukupnom finasiranju Sarajevo film festivala jeste 18%, što predstavlja jako malu cifru. Kako je sa godinama rastao budžet ovog festivala, trebao je biti povećavan linearno i institucionalni udio, jer je Sarajevo film festival jako značajan izvor poreskih prihoda za javni sektor: na svaku uloženu konvertibilnu marku iz javnih sredstava ostvaruje se povrat od 2,11 KM na ime poreskih prihoda. Sljedeće godine, 2024, ovaj veliki Festival obilježava svoju 30. godišnjicu koja ne samo da znači kontinuitet u radu nego, u ovom slučaju, i veliki rast kvalitete programa i sadržaja i organizacije festivala kroz godine. Potrebno je za ovu bitnu godišnjicu izdvajati značajan dio sredstava kako bi 30 godina festivala bio obilježen na način koji mu i dolikuje, te kako bi nastavio biti najbolji ambasador i brend Grada Sarajeva kako u regionu, tako u Evropi i cijelom svijetu.

Predložena potrebna sredstva: 300.000,00 KM.

### OMLADINSKI FILM FESTIVAL SARAJEVO

Omladinski Film Festival Sarajevo je najveći i najznačajniji festival kratkog profesionalnog filma u jugoistočnoj Evropi. Stavljajući u prvi plan mlade amaterske i profesionalne filmske autore, te kreirajući platformu na kojoj je glavni cilj umrežavanje i razvoj mladih filmskih autora, OFF se pozicionirao kao jedinstven i nezaobilazan kulturni, turistički i filmski događaj u cijeloj Evropi. U svom programu, OFF svake godine prikazuje u prosjeku 70 filmova, organizira niz muzičkih sadržaja,

ko-prodacijski market i edukativne master class radionice te niz konferencija i prijema gdje Festivala spaja nove, mlade i starije iskusne profesionalce, sponzore, distributere, predstavnike političkog i javnog života te sve predstavnike iz društva i industrije koji mogu pomoći razvoju filmske umjetnosti i kulturnog turizma. OFF se održava na pet lokacija širom Grada Sarajeva, te sa oko 15000 posjetilaca i više od 1000 ostvarenih noćenja u 5 dana, predstavlja jedan od najznačajnijih kulturnih i turističkih projekata u Gradu Sarajevu. Sa slavnim gostima, mladim glumcima sa Netflixia, Amazon Primea te HBO Max, OFF je drugi po veličini i po značaju film festival u Bosni Hercegovini, gdje upravo ovakvi sadržaji generišu veliki broj domaćih i stranih gostiju te publike te ne jedinstven način pristupa novim generacijama sa ciljem edukacije i promocije gledanja kratkog filma, ali generalno festivalskih filmskih naslova. OFF se fokusira na nove ideje i ljude i ne libi se direktno u ime mlađih pozivati i potencirati teme koje se, veoma često, ostavljaju sa strane. U projektu Festival predstavlja 200 akreditiranih gostiju (po Festivalu) i na desetine novinarskih ekipa od čega 5 internacionalnih eminentnih medija koji prate festivalska dešavanja, program i aktivnosti. Omladinski Film Festival Sarajevo glavni akcenat stavlja na regionalni i evropski kratki studentski i kratki profesionalni film. Cilj je promovirati mlađe filmske autore iz jugoistočne Evrope i stvoriti platformu i ambijent u okviru kojih mogu predstaviti svoje profesionalne i amaterske filmove te steći nove kontakte i veze za dalje djelovanje.

Festival je poznat i po svojim jedinstvenim otvorenim kinima i generalnoj otvorenosti Festivala i jednostavnosti u komunikaciji publike, autora i specijalnih gostiju. Festival je dosada posjetilo niz teen glumačkih zvijezda, slavnih redatelja, producenata i autora iz cijelog svijeta. Festival u svom programu predstavlja filmove u tri takmičarske selekcije (OFF Shorts, OFF Generation Short i OFF Generation Features) te kroz revijalne sekcije OFF Screen i OFF Retrospective.

Predložena potrebna sredstva: 40.000,00 KM

## **PODRŠKA U ORGANIZACIJI KONFERENCIJE POVODOM 30 GODINA MIRA U BOSNI I HERCEGOVINI**

Institut za razvoj i evropske integracije (IREI) planira održati konferenciju povodom 30. godina mira u Bosni i Hercegovini. Podrška u obilježavanju ove značajne godišnjice predstavlja priliku da prikažemo postignuti napredak Bosne i Hercegovine u protekle tri decenije, napredak Sarajeva, te da istaknemo ključnu važnost očuvanja mira kao temelja stabilnosti i razvoja zemlje, te da osnažimo budućnost regionalne saradnje.

Ovaj događaj također omogućava da se Bosna i Hercegovina i Sarajevo afirmišu kao primjer posvećenosti miru i prosperitetu u Europi, ta Grad Sarajevo kao lidera za zajednički dijalog s međunarodnim partnerima, liderima i intelektualcima stvarajući platformu za nove inicijative i projekte koji će doprinijeti trajnoj stabilnosti i pozitivnoj integraciji čitavog regiona u europske i globalne tokove. Specifični ciljevi uključuju ove konferencije su:

- Promoviranje pozitivnih aspekata razvoja BiH kroz prikaz dostignuća u obnovi, kulturnom razvoju i poduzetništvu.
- Promocija europske budućnosti i euroatlantskih integracija BiH i regije za jačanje regionalne stabilnosti.
- Povećanje međunarodne vidljivosti BiH organizacijom događaja s domaćim i međunarodnim predstvincima.

- Promoviranje Grada Sarajeva kao grada mira, otvorenosti i međunarodnog lidera u zagovaranju bolje budućnosti za cijelu regiju. Sarajevo, kao simbol pomirenja i stabilnosti, može dodatno učvrstiti svoj status kroz ovaj događaj, okupljajući regionalne i međunarodne lidere u dijalogu o miru i saradnji.
- Kreiranje novih prilika za ekonomski rast i saradnju kroz umrežavanje i prezentacije koje će uključiti domaće i strane investitore.
- Panel diskusije i tematski forum.

Predložena potrebna sredstva: 50.000,00 KM.

### **NABAVKA OPREME ZA POTREBE KOMUNIKACIJE I ODNOSA SA JAVNOŠĆU**

Nabavka opreme za potrebe komunikacije i odnosa sa javnošću Stručne službe Gradskog vijeća, odnosno opreme za video snimanje će umnogome kao investicija če doprinijeti kvalitetnom radu Gradskog vijeća Grada Sarajeva. U današnjem dinamičnom i digitaliziranom okruženju, efektivna i brza komunikacija sa javnošću postaje ključna za održavanje transparentnosti i jačanje povjerenja u institucije. Oprema koja omogućava efikasnu, pouzdanu i kvalitetnu komunikaciju sa građanima, medijima i drugim zainteresiranim stranama nužna je za adekvatno obavljanje svakodnevnih aktivnosti i kriznih situacija. Kvalitetna oprema omogućava jasniji prijenos informacija, što doprinosi povećanju efikasnosti u obavljanju zadataka. Uz upotrebu naprednih tehnologija, biće moguće brže reagirati na potrebe i pitanja javnosti, kao i održavati profesionalni imidž Gradskog vijeća Grada Sarajeva. S obzirom na stalne promjene u komunikacionim tehnologijama, nabavka moderne opreme omogućava organizaciji da prati najnovije tehnološke trendove i razvija strategije komunikacije koje uključuju društvene mreže, video konferencije i druge digitalne platforme.

Predložena potrebna sredstva: 12.000,00 KM.

### **Stav predлагаča: Prihvata se**

Stav predлагаča je da se prijedlozi za finansiranje navedenih film festivala kao i konferencije **prihvate**, na način da se udruženja koja realiziraju navedene događaje ne mogu uvrstiti kao zasebne budžetske pozicije, već da se navedena udruženja (organizatori) navedenih događaja sa projektnim prijedlozima prijave putem javnih poziva i na taj način ostvare pravo na finansijsku pomoć. Sredstva za udruženja ovog karaktera su obezbjeđena na poziciji

- Udruženja/fondacije iz oblasti kulture sa područja Grada Sarajeva – Javni poziv

Navedena pozicija je u odnosu na Nacrt budžeta Grada Sarajeva za 2025. godinu uvećana, odnosno planirana su dodatna sredstva u iznosu 150.000 KM, kako bi se omogućilo finansiranje predloženih udruženja.

Prijedlog da se poveća iznos „nabavka opreme za potrebe komunikacije i odnosa sa javnošću“ se **prihvata** kako je predložen i uvrstit će se u Prijedlog Budžeta Grada Sarajeva za 2025. godinu. Naime pozicija „Nabavka opreme – kompjuterska i druga elektronska i fotografnska oprema“ je planirana Nacrtom Budžeta Grada Sarajeva u iznosu od 70.000 KM u Prijedlogu Budžeta Grada Sarajeva za 2025. godinu se povećava za dodatnih 12.000 KM, te ukupno iznosi 82.000 KM.

## **6. Stručna služba za protokolarne poslove, odnose sa javnošću i međunarodnu saradnju**

### **Organizacija 4. Samita Mreže balkanskih gradova B40**

Grad Sarajevo je kao član Mreže balkanskih gradova B40, na 3. Samitu održanom u Tirani u januaru 2024. godine, izabran za predsedavajućeg tokom 2025. godine, te je proglašen domaćinom 4. Samita Mreže balkanskih gradova B40, koji će se održati u Sarajevu od 23. do 25.02.2025. godine.

Gradsko vijeće Grada Sarajeva Odlukom broj: 01-GV-02-977/24 od 23.07.2024. godine, proglašava i učestvuje u sufinansiranju 4. Samita Mreže balkanskih gradova B40 pod nazivom „B40 Sarajevo Summit“, kao događaja od posebnog interesa i međunarodnog značaja za Grad Sarajevo, uz finansijske obaveze Grada Sarajeva u iznosu od 200.000,00 KM.

Sredstva su odobrena iz Budžeta Grada Sarajeva za 2024. godinu („Službene novine Kantona Sarajevo“, br. 55/23 i 13/24) sa pozicije 613 900: Ugovorene i druge posebne usluge: Organizacija 4. Samita Mreže balkanskih gradova B40, a isti iznos je planiran i u Nacrtu Budžeta Grada Sarajeva za 2025. godinu.

Međutim, kako je u toku ispitivanje tržišta za najam hotelskog smještaja za oko 250 zvanica, hotelskih sala za konferenciju, rad četiri radne grupe i bilateralne sastanke, ručak i večeru dobrodošlice, te agencije koja će u koordinaciji sa Gradom Sarajevo, raditi na kompletnoj organizaciji tehničkog dijela koji uključuje: doček/ispraćaj na aerodromu, transfere od/do aerodroma i lokalni transfer, najam opreme, prevodilaca za 10 jezika i sistema za prevođenje, angažman osoblja, najam prostora i organizaciju gala večere u Vijećnici, organizaciju kulturno umjetničkog programa, štampu grafičkih proizvoda, nabavku suvenira i poklona sa simbolom Sarajeva itd., zaključeno je da troškovi prevazilaze planiranih 200.000,00 KM. S tim u vezi molimo da se iznađe mogućnost da se za ovaj događaj planira dodatnih 200.000,00 KM.

### **Pružanje usluge fizičke zaštite za potrebe organizacije manifestacija od interesa za Grad Sarajevo**

U okviru Javne rasprave na Nacrt Budžeta Grada Sarajeva za 2025. godinu, u ime Stručne službe za protokolarne poslove, odnose s javnošću i međunarodnu saradnju predlažem da se u Budžetu za 2025. godinu, na poziciji 613 900 – Ugovorene i druge posebne usluge, uvrsti posebna stavka pod nazivom: Pružanje usluge fizičke zaštite za potrebe organizacije manifestacija od interesa za Grad Sarajevo u vrijednosti od 6.000,00 KM bez PDV-a. S tim u vezi, predlažem da se budžetska pozicija 613 600 – Unajmljivanje imovine, opreme i nematerijalne imovine umanji za navedeni iznos od 6.000,00 KM i prebací na gore pomenutu stavku.

### **Stav predлагаča: Prihvata se**

Prijedlog da se poveća iznos za Organizaciju 4. Samita Mreže balkanskih gradova B40 se **prihvata** kako je predložen i uvrstiti će se u Prijedlog budžeta Grada Sarajeva za 2025. godinu. Naime pozicija planirana Nacrtom Budžeta Grada Sarajeva u iznosu od 200.000 KM se povećava za dodatnih 200.000 KM, te u Prijedlogu Budžeta Grada Sarajeva za 2025. godinu ukupno iznosi 400.000 KM.

Prijedlog da se planiraju sredstva za pružanje usluge fizičke zaštite za potrebe organizacije manifestacija od interesa za Grad Sarajevo, **se prihvata** kako je predložen i uvrstiti će se u Prijedlog budžeta Grada Sarajeva za 2025. godinu. U Prijedlogu Budžeta Grada Sarajeva uvrštena je nova budžetska pozicija pod nazivom „Pružanje usluge fizičke zaštite za potrebe organizacije manifestacija od interesa za Grad Sarajevo“ u iznosu 7.100 KM

## **7. Olimpijski bazen Otoka**

### **1.Grant za tekuće poslovanje Preduzeća – 1.900.000 KM (konto 614400)**

Predlažemo da se u Budžetu Grada Sarajeva za 2025.godinu (konto 614400) odobre sredstva granta za funkcioniranje i planirane aktivnosti JP Olimpijski bazen Otoka d.o.o. Sarajevo u visini od 1.900.000 KM.

U Budžeta Grada Sarajeva za 2024.godinu odobren je grant za funkcioniranje i planirane aktivnosti JP Olimpijski bazen Otoka d.o.o. Sarajevo u visini od 1.750.000,00 KM, što je vrlo ograničeno omogućilo realizaciju svih planiranih poslova i aktivnosti Preduzeća do kraja 2024.godine zbog vrlo nepovoljnih uslova privređivanja izazvanih energetskom krizom i općim porastom cijena u ovoj godini. Naročito je bio izražen problem kontinuirane potrebe povremenog i privremenog angažiranja spoljnih saradnika u cilju kvalitetne realizacije društveno korisnih projekata koje realiziramo u toku cijele godine. Kako bi prevazišli problem, vanjske saradnike smo angažirali po projektima službi za zapošljavanje koje su refundirale najveći iznos angažiranja tih lica. Međutim, neizvjesno je hoćemo li biti u situaciji da i u 2025. godini angažiramo vanjske saradnike po istom modelu. Obzirom na iznesenu problematiku i obzirom na očekivani trend rasta troškova poslovanja u 2025.godini i najavljenim povećanjem cijena za nas bitnih energenata prirodnog gasa i električne energije, kao i općeg porasta cijena svih roba i usluga, smatramo za neophodnim i opravdanom povećanje granta za funkcioniranje Preduzeća na 1.900.000,00 KM.

Iz izvještaja i drugih materijala, koje smo ranije dostavljali, detaljno smo Vas upoznavali sa problematikom poslovanja Olimpijskog bazena Otoka u prethodnim godinama. Pozitivni finansijski rezultati poslovanja Preduzeća u prethodnih desetak godina potvrđuju svršishodnost i opravdanost sanacionih i organizacionih mjera u cilju sanacije Preduzeća koje smo implementirali u prethodnom periodu. Uspješno su amortizirani uzroci stvaranja gubitka i stvoreni kontinuirani uslovi za pozitivne trendove u poslovanju Preduzeća.

U cijelom tom periodu kontinuirano smo nastaviti sa implementacijom sanacionih mjera te poduzimali dodatne marketinške i organizacione aktivnosti, prvenstveno u segmentu obezbjeđenja dodatnih sredstava iz budžeta općina i ministarstava u cilju finansiranja pripremljenih programa koji su istovremeno i društveno korisni projekti koji obezbjeđuju ostvarenje javnog interesa građana Sarajeva.

U izradi projekcije poslovanja Preduzeća do kraja 2024. i u 2025.godinu susreli smo se sa nizom poteškoća i nepoznanica koje vrlo ozbiljno oslovljavaju poslovanje Preduzeća i značajno uvećavaju potencijalni rizik u procesu realizacije strateških ciljeva radi kojih je Olimpijski bazen izgrađen i osnovano Preduzeća, a to su razvoj vodenih sportova, edukacija neplivača i rekreacija stanovnika i posjetilaca Grada Sarajeva.

Zbog energetske krize izazvane ratovima u Ukrajini i na Bliskom Istoku, nestaćica i rast cijena energenata prouzrokuju vrlo ozbiljne poteškoće u funkcioniranju svih segmenata privrede i društva u cjelini (napominjemo da je grijanje objekta i vode u Olimpijskom bazenu Otoka projektirano isključivo sa opremom koja radi na prirodni gas i tečno gorivo kao alternativu, a za oba ta energenta vrlo je neizvjesna i isporuka i cijena u narednom periodu). Vrlo realno je očekivati i već je najavljen značajan rast njihovih cijena, tako da smo morali planirati veća sredstva za izmirenje tih rashoda. Bez obzira na projektiranu stopu inflacije u 2025.godini od strane Centralne banke BiH neizvjesno je koji nivo će cijene energenata dostići do kraja 2024. godine i u 2025.godini. Visina svih materijalnih troškova, proizvodnih i neproizvodnih usluga moraju se oprezno korigirati u planskim dokumentima.

Standard uposlenika, zbog općeg porasta cijena i posebno porasta cijena hrane i kućnih potrepština, vrlo ozbiljno je ugrožen. Osnovica za platu nije se mijenjala zadnjih desetak godina do jula 2023.godine, kada je neznatno uvećana za 11%, nakon čega plate uposlenika nisu povećavane. I nakon tog uvećanja, sadašnje realne plate zaposlenika su obezvrijedene za 40% u odnosu na njihove realne plate u 2012.godini, tako da smo prinuđeni planirati izvjesno povećanje osnovice za platu kako bi zaustavili degradaciju životnog standarda uposlenika Preduzeća. Naravno, ne mislimo na povećanje za 40% jer takav rast rashoda ne možemo pratiti prihodima.

Cijene usluga Preduzeća nikada nisu kalkulirane na ekonomskim inputima već su prilagođene javnom interesu sportista, građana, djece, učenika, studenata, penzionera, boračke populacije, tako da bi njihovo eventualno povećanje na bazi ekonomskih inputa vjerojatno izazvalo niz nepovoljnih akcija usmjerenih i na Bazen i na Grad Sarajevo. Kontinuirano pokušavamo da sa nadležnim ministarstvom sa općinama dogovorimo korekciju visine troškova realizacije društveno korisnih projekata škole plivanja kako bi amortizirali povećane troškove njihove realizacije, međutim, taj proces je vrlo neizvjestan i ne možemo sa sigurnošću znati kako će u konačnici završiti. Bez obzira na naprijed navedene nepoznanice u vezi sa inputima kod projektiranja poslovanja Preduzeća, i dalje smo apsolutno sigurni da nivo kvalitete realizacije projekata i usluga neće, ni u kakvom scenariju, doći u pitanje.

Prema Elaboratu o održivosti rada zatvorenog bazena na Fakultetu sporta i tjelesnog odgoja Univerziteta u Sarajevu koji je u januaru 2022.godine sačinio i objavio Ekonomski institut u Sarajevu, utvrđena je i elaborirana relacija u omjeru 1:2,75 u vezi sa potrebnim budžetskim sredstvima koja obezbjeđuju održivost bazena na FASTO u odnosu na Olimpijski bazen Otoka. Elaboratom je projektirano da za održivost bazena na FASTO u prvoj godini poslovanja treba obezbijediti 936.425 KM budžetskih sredstava. Shodno projektiranoj proporciji 1:2,75 KM, za održivost Olimpijskog bazena Otoka potrebno je obezbijediti cca 2.500.000 KM budžetskih sredstava, što je značajno više od sada obezbijedenih sredstava granta za funkcioniranje Olimpijskog bazena Otoka.

## **2.Projekat realizacije obuke neplivača učenika četvrtih razreda osnovnih škola u Kantonu Sarajevo (sufinansiranje provedbe Zakona o osnovnom odgoju i obrazovanju) – 50.000 KM (konto 614300)**

Predlažemo da se u Budžetu Grada Sarajeva za 2025.godinu na poziciji 614300 obezbijede sredstva u iznosu od 50.000 KM za Projekat realizacije obuke neplivača učenika četvrtih razreda osnovnih škola u Kantonu Sarajevo.

Zakonom o izmjenama i dopunama Zakona o osnovnom odgoju i obrazovanju („Službene novine Kantona Sarajevo“, br. 23/17, 33/17, 30/19) definirano je da se škola plivanja i drugi specifični oblici nastave iz predmeta Tjelesni i zdravstveni odgoj organiziraju u skladu sa Pravilnikom o organizaciji i realizaciji specifičnih oblika nastave iz predmeta Tjelesni i zdravstveni odgoj u osnovnoj školi („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj 53/18).

Projekat je osmišljen i koncipiran tako da se na sistemski način jedinstvenim programom obezbijede uslovi za organizaciju škole plivanja za sve učenike četvrtih razreda osnovnih škola Kantona Sarajevo (cca 4200 učenika) koji bi se organizirao i realizirao po već potvrđenoj metodologiji na Olimpijskom bazenu Otoka. Na ovaj način ispoštovali bi naprijed navedene zakonske odredbe i projekat bi bio finansijski podržan iz budžeta Kantona, Grada i općina.

Podrška Grada Sarajeva u realizaciji ovog projekta (50.000 KM) višestruko bi stimulirala realizaciju ovog projekta i značajno pomogla u animiranju podrške iz budžeta svih kantonalnih općina i samog Kantona Sarajevo. Izostajanje podrške iz Budžeta Grada Sarajeva značajno će narušiti sam koncept projekta ali i finansijsku konstrukciju istog obzirom da će takav pristup Osnivača Preduzeća

destimulirati budžetsku podršku ostalih nivoa vlasti u Kantonu. U ovom projektu finansijska dobit je u drugom planu. Najveća vrijednost projekta je u tome što bi, uz podršku svih struktura vlasti na nivou Kantona i Grada, hiljade naših malih sugrađana naučilo plivati. Podsjecamo da Statutom Grada Sarajeva, član 16. alineja 8., Grad Sarajevo je nadležan za osnovno i srednje obrazovanje kao i da se Grad Sarajevo u prethodnim godinama u dva navrata uključio u finansiranje ovog društveno korisnog projekta sa po 50.000 KM.

### **3.Sufinansiranja sportskih takmičenja – 20.000 KM**

Za sufinsiranje sportskih takmičenja koja bi se organizirala na Olimpijskom bazenu Otoka u 2025. godini predlažemo da se u Budžetu Grada Sarajeva za 2025. godinu odobre sredstva u visini od 20.000 KM.

Povodom promocije plivačkih sportova u Gradu Sarajevu, već nekoliko godina organizira se plivački turniri „Sarajevu s ljubavlju“, „Sarajevo Aquatics“ i „Mladi za mlade“ u organizaciji PK Bosna, PK GKVS i PK Sport Time kao i suorganizaciji JP „Olimpijski bazen Otoka“ d.o.o. Sarajevo.

Gore spomenuti plivački turniri su događaji u kojima učestvuju mladi plivači i plivačice iz nekoliko klubova sa područja Grada Sarajeva, države BiH i regionala, koji na taj način bruse svoje vještine i sa svojim vršnjacima razmjenjuju iskustva, kako bi jednog dana mogli osvajati medalje na evropskim i svjetskim prvenstvima, kao i Olimpijadi. Lana Pudar, Iman Avdić, Amina Kajtaz, paraolimpici Ismail Barlov i Ismail Zulfić i mnogi drugi su rezultat ovakvog pristupa izgradnje vrhunskih sportista.

Obzirom na velike troškove organizacije plivačkih turnira, molimo da dotacijom sa odgovarajuće pozicije iz Budžeta Grada Sarajeva u visini od 10.000,00 KM podržite organizaciju ovih društveno korisnih takmičenja koji na adekvatan način promovira sport, mladost, Grad Sarajevo i državu Bosnu i Hercegovinu.

Također molimo da dotacijom od 10.000 KM podržite i organizaciju tradicionalnog vaterpolo turnira evropskih prvaka „Sarajevo Champions Challenge 2025“ koji se već petnaestak godina održava u organizaciji Olimpijskog bazena Otoka i Vaterpolo saveza Kantona Sarajevo.

### **4.Sufinansiranje Projekta „Aktivno i zdravo starenje – plivanje za osobe treće životne dobi“ – 25.000 KM**

Predmet projekta je unaprjeđenje zdravlja građana Sarajeva starije dobi putem stručno vođenih vježbi u vodi i rekreacije.

Projekat se u kontinuitetu realizira na Olimpijskom bazenu Otoka od 2009.godine kao sastavni dio projekta „Sarajevo – zdrav grad“ koji je započet sa realizacijom od strane Gradskog vijeća i Gradske uprave odlukom Upravnog odbora i Savjetodavnog komiteta Mreže zdravih gradova Svjetske zdravstvene organizacije od 10. oktobra 2007. godine kad je Grad Sarajevo imenovan punopravnim članom u IV fazi Evropske mreže zdravih gradova SZO. Sarajevo je, u tom periodu, sa izuzetkom Zagreba i Rijeke, bio jedini grad iz regionala jugoistočne Evrope, koji je kao punopravni član uključen u ovu asocijaciju.

Zdravstveno odgovorno ponašanje stanovništva je jedna od značajnih odrednica zdravlja. Broj i vrsta oboljenja tokom životnog ciklusa, **organizacija svakodnevnih aktivnosti te zadovoljavanje životnih potreba uveliko su predodređeni odlukama lokalnih vlasti koje kreiraju okvir za zdravstveno ponašanje**. Većina socijalnih razlika u zdravlju počiva na razlikama u životnim stilovima i ponašanju prema vlastitom zdravlju. Unatoč suženim mogućnostima za izbor zdravstveno

odgovornog ponašanja, Grad Sarajevo je nastajao i treba kreirati nove i podržati sve postojeće edukativne sadržaje – od prevencije poremećaja u ishrani, različitih oblika ovisnosti, zaustavljanja porasta nezaraznih oboljenja do popularizacije aktivnog životnog stila za sve dobne grupe građana.

Projekat za unaprjeđenje zdravlja građana Sarajeva starije životne dobi obuhvatit će zainteresirane građane i građanke nastanjene na području općina Stari Grad, Centar, Novo Sarajevo i Novi Grad kod kojih je pregledom od strane ljekara utvrđeno da nema zdravstvenih kontraindikacija za rekreativna plivanje, vježbanje u vodi, pilates i plesni aerobik.

Trajanje projekta je godina dana (januar – decembar 2025. godine). Korisnici projekta bi dolazili: ponedjeljak - srijeda, utorak - četvrtak ili petak - nedjelja u vremenskom periodu od 10:00 do 12:00 sati. Spiskove korisnika po danima će sastaviti uposlenici Bazena.

U 2024. godini (do oktobra) po ovom projektu registrirano je 750 lica treće životne dobi.

Cilj projekta je poboljšanje fizičkog i mentalnog zdravlja građana Sarajeva starije dobi. Prijedlog je da se iz Budžeta Grada Sarajeva ovaj projekat finansira sa 25.000 KM.

## **5. Projekat rehabilitacije i vježbanja u vodi za boračku populaciju, RVI Udruženje logoraša Kantona Sarajevo – 20.000 KM**

U cilju proširenja kontinuiranih aktivnosti Olimpijskog bazena Otoka za zadovoljenje javnog interesa građana Grada i Kantona Sarajevo, ove i prošle godine je pokrenut Projekat rehabilitacije i vježbanja u vodi za boračku populaciju, RVI i članove Udruženja logoraša Kantona Sarajevo na Olimpijskom bazenu Otoka, koji planiramo implementirati i u narednoj 2025.godini. Projekat je, kao i ove godine, planiran da se finansira iz budžeta Grada Sarajeva (20.000 KM) i budžeta Boračkog ministarstva KS (52.000 KM).

Osnovni cilj projekta je rehabilitacija i vježbanje u vodi za boračku populaciju, ratne vojne invalide i članove Udruženja logoraša sa područja Kantona Sarajevo, a sve s ciljem očuvanja i poboljšanja fizičkog i mentalnog zdravlja, kao socijalizacija putem druženja, rehabilitacije terapeutskog vježbanja u ugodnom okruženju.

Na osnovu niza naučnih istraživanja, došlo se do zaključka da redovna fizička vježba proizvodi pozitivan utjecaj na mentalno zdravlje čovjeka. Stoga može se reći da je tjelesna aktivnost praktično najefikasniji način kojim direktno i indirektno utičemo na naše zdravlje. Upravo zbog tih činjenica, vježbanje u vodi kao rehabilitacijsko sredstvo ima vrlo široku primjenu, a njena terapijska djelovanje zasniva se na fizičkim karakteristikama, termičkim i mehaničkim efektima (plivanje i hidrokineziterapija).

Imajući u vidu da kompleks Olimpijskog bazena Sarajevo pored tehničko-tehnoloških uslova, posjeduje i visoko educiran stručni kadar u oblasti kineziologije, ovim Projektom se nudi kvalitetan program rehabilitacije i vježbanja u vodi za boračku populaciju, RVI i članove Udruženja logoraša pod nadzorom multidisciplinarnog tima stručnjaka.

U mnogim razvijenim zemljama svijeta, ratni veterani i populacija RVI, kao i članovi Udruženja logoraša je populacija visoko cijenjena i poštovana u društvu. Njihove ratne zasluge u periodu rata i odbrane zemlje u kriznim periodima bile su od iznimne važnosti. Upravo zbog tih činjenica, nameće se potreba za njihovom rehabilitacijom i tjelovježbom, čime se značajno može pomoći u prevenciji bolesti, sprječavanju pojave depresije, oporavak od depresivnog stanja, poboljšanja raspoloženja, smanjenja anksioznosti, poboljšanja koncentracije te tako stvoriti uslove da se osjećaju sretnijim.

Ukupni troškovi realizacije ovog projekta za 2025. godinu iznose 72.000 KM i finansirali bi se iz Budžeta Grada Sarajeva za 2025. godinu u visini od 20.000 KM i iz budžeta Boračkog ministarstva Kantona Sarajevo u visini od 52.000 KM.

## **6. Investiciono sanacionih ulaganja u objekat i bazensku tehniku – 1.000.000 KM**

U skladu sa Odlukom Gradonačelnice o preraspodjeli vlastitih i kreditnih sredstava u Budžetu Grada Sarajeva, broj 01/09-19-3547-2/24 od 12.06.2024.godine, u visini od 1.000.000 KM za finansiranje investiciono-sanacionih ulaganja u objekat i bazensku tehniku Olimpijskog bazena Otoka, potrebno je da se na odgovarajućim pozicijama za kapitalna ulaganja Budžeta Grada Sarajeva za 2025.godinu obezbijede sredstva u visini od 1.000.000 KM za investiciona i sanaciona ulaganja, dogovorena i specificirana na zajedničkim sastancima predstavnika Gradske uprave, JP Olimpijski bazen Otoka i Zavoda za izgradnju grada kao nadzornog organa. Sredstva se obezbjeđuju u cilju zamjene i sanacije tehničko-tehnoloških sistema objekta i bazenske tehnike koji su zbog šesnaestogodišnje svakodnevne eksploatacije u potpunosti amortizirani i koji zahtijevaju urgentnu sanaciju ili zamjenu kako bi objekat i u narednom periodu funkcionalno obezbjeđivao ostvarenje javnog interesa građana Sarajeva.

Iznos zahtijevanih potrebnih budžetskih sredstava iz Budžeta Grada Sarajeva za 2025.godinu za Olimpijski bazen Otoka, uz vlastite prihode i adekvatnu potporu i finansiranje projekata razvoja vodenih sportova i drugih programa od strane nadležnih ministarstava Kantona Sarajevo i gradskih i vangradskih općinskih struktura, objektivno može obezbjediti projektirani i zahtijevani nivo funkcionalnosti ovog objekta i zadovoljenje javnog interesa građana i gostiju grada Sarajeva.

Podsjećamo da je u samoj ideji izgradnje ovog objekta prevladavao pristup da se zadovolje tri osnovne namjene objekta: takmičarsko-sportska, edukativna i rekreativna. Podsjećamo, također, da su ovakvi objekti kao i projekti koji se u njima realizira uglavnom neprofitabilni i da se najvećim dijelom dotiraju od strane društvene zajednice, bez obzira što će se u segmentu poslovanja koji se odnosi na rekreaciju građana ostvarivati određeni nivo vlastitih prihoda.

Objekat i oprema su u vlasništvu Grada a ne Preduzeća i projektiranje sredstava od 1.000.000 KM u Nacrtu budžeta za 2025.godinu od strane Gradskog vijeća i Gradske uprave za zanavljanja i sanaciju vitalnih sistema u objektu bilo je neophodno kako bi objekat opstao u narednim godinama i dalje uspješno funkcionirao i zadovoljavao javni interes građana Sarajeva. Neracionalno je graditi nove bazene i istovremeno ignorirati objektivne probleme postojećeg uspješnog objekta na kojem su mnogi mališani po prvi put zaplivali i mnogi mlađi ljudi svoj mладалаčki entuzijazam i ambiciju testirali i iskazali u sportskom takmičarskom plivanju. Uspjeh Lane Pudar, kojom se svi ponosimo, je samo rezultanta i kvalitet koji je proizšao iz kvantiteta mnogih mlađih plivača i plivačica koji su imali sreću da postoji infrastruktura u kojoj mogu trenirati i natjecati se sa svojim vršnjacima.

### **Stav predлагаča: Ne prihvata se**

Predloženi prijedlog se **ne prihvata** jer na osnovu trenutnih prihoda Gradska uprava nije u mogućnosti da poveća dotaciju za JP Olimpijski bazen Otoka. Nesporna je činjenica da je u pitanju Javno Preduzeće koje iziskuje podršku svake vrste i Gradska uprava Grada Sarajeva je o ovome uvijek vodila računa. Naravno, ukoliko objektivne mogućnosti budu dozvoljavale, nastojat će se dati doprinos ili kroz podrške određenim projektima koji nam se ponude sufinansiranjem ili kroz eventualne Izmjene i dopune Budžeta Grada Sarajeva.

Kreditna sredstva u visini od 1.000.000 KM za finansiranje investiciono-sanacionih ulaganja u objekat i bazensku tehniku Olimpijskog bazena Otoka, će se Odlukom o razgraničenju ne utrošenih

sredstava iz 2024. godine prebaciti u Budžet Grada Sarajeva za 2025. godinu i ista će biti na raspolaganju za navedene namjene.

## **II OČITOVARJE GRADSKE SLUŽBE FINANSIJA NA NACRT BUDŽETA GRADA SARAJEVA ZA 2025. GODINU**

U strukturi ukupnih prihoda došlo je do povećanja po osnovu poreza na promet nepokretnosti i prava. U periodu između Nacrtu i Prijedloga budžeta desio se porast ostvarenja ovih prihoda, te također trenutni pokazatelji kada je u pitanju promet nekretnina ukazuje da se u 2025. godini može očekivati porast navedenih prihoda. Shodno navedenom prihod po ovom osnovu je u Prijedlogu Budžeta Grada Sarajeva za 2025. godinu uvećan za 100.000 KM.

Nakon usvojenog Nacrtu budžeta Grada Sarajeva za 2025. godinu Federalno ministarstvo finansija je dostavilo revidirane projekcije prihoda od indirektnih poreza za period 2024. godinu i projekcija za period 2025-2027. godina (broj: 05-12-5-3862/24-2 od 21.10.2024. godine) a koje su zasnovane na zadnjim zvaničnim makroekonomskim prognozama. Nove projekcije procjenjuju porast prihoda od indirektnih poreza u odnosu na prethodne projekcije iz maja mjeseca 2024. godine. Shodno novim revidiranim projekcijama prihodi od indirektnih poreza su u Prijedlogu budžeta Grada Sarajeva za 2025. godinu uvećani u iznosu od 150.507 KM odnosno usklađeni sa zadnjim zvaničnim projekcijama Federalnog ministarstva finansija.

Prilikom pripreme i planiranja Prijedloga Budžeta Grada Sarajeva za 2025. godinu, Služba za urbano planiranje komunalne poslove i investicije je nakon detaljne analize, dostavila procjenu realizacije kapitalnih projekata, u sklopu kojih su dostavljeni podaci o stepenu izvršenosti započetih projekata, odnosno u kojem procentu će isti biti realizirani do kraja tekuće godine, kao i u kojem iznosu je neophodno planirati sredstva za nastavak kapitalnih projekata u narednoj godini. Urađena analiza je pokazala da je potrebno planirati manje sredstva za određene kapitalne projekte u odnosu na Nacrt budžeta. Također analizirajući i ostale projekte koje Grad Sarajevo realizira evidentno je da se isti neće realizirati u cijelokupnom planiranom iznosu, te shodno tome višak prihoda nad rashodima je prenesen u Prijedlog Budžeta Grada Sarajeva za 2025. godinu, što je i osnovni razlog povećanja prihoda. Konačni višak prihoda nad rashodima, (suficit iz ranijeg perioda) će biti poznat nakon završetka i predaje konačnog finansijskog izvještaja za 2024. godinu.

Prihodovna strana Prijedloga Budžeta Grada Sarajeva za 2025. godinu u odnosu na Nacrt nije se mijenjala u dijelu ostalih prihoda, jer nije imala opravdan osnov za povećanje.

Sindikalna organizacija Grada Sarajeva Sporazumom broj: 01-11-7817/23 od 01.12.2023. godine je sa gradonačelnicom utvrdila osnovicu odnosno minimalnu satnicu za obračun plate za 2024. godinu, te na osnovu potписанog Sporazuma dio prihoda od porasta je raspoređen na konto plata i doprinosa i dugih pozicija koje su usko vezane za povećanje osnovice.

U toku javne rasprave izvršene su izmjene naziva određenih budžetskih pozicija a osnovni razlog izmjene opisa budžetskih stavki su donesene Smjernice Federalnog ministarstva finansija. Većina izmjena opisa budžetskih stavki je izmijenjena na način da je u opis budžetske pozicije dodato „Javni poziv“ dok je nekim budžetskim pozicijama u potpunosti izmijenjen naziv, u cilju da se kroz različite Javne pozive da šansa civilnom društvu u cijelini, da sa kvalitetnim projektnim prijedlozima ostvari finansijsku podršku iz Budžeta Grada Sarajeva.

Potrošačka jedinica	Ekon. kod	OPIS POZICIJE U NACRTU BUDŽETA GRADA SARAJEVA ZA 2025 GODINU	OPIS POZICIJE U PRIJEDLOGU BUDŽETA GRADA SARAJEVA ZA 2025 GODINU
10010001	6139 Stručne usluge ( Arhiv servis, MUP, Pravne i ekonomski usluge)	Stručne usluge ( Arhiv servis, Pravne, medicinsko vještačenje i ekonomski usluge)	
10010002	6143 Sredstva za vjerske zajednice i crkve	Sredstva za vjerske zajednice i crkve - Javni poziv	
10010002	6143 Opremanje i uređenje prostora narodnih kuhinja u gradu- Obezbjedenje hrane i drugih potreba javnih kuhinja u gradu	Grant javnim kuhinjama- Javni poziv	
10010002	6143 Nacionalne manjine - Primjena Odluke	Nacionalne manjine - Javni poziv	
10010002	6143 Projekat "Sigurna kuća" - Fondacija lokalne demokratije i druge sigurne kuće u BiH	Finansiranje projekata organizacije civilnog društva putem javnog poziva za projekte iz oblasti socijalne zaštite i zaštite ranjivih kategorija društva	
10010003	6139 Stručne usluge ( Izdaci računovodstvenih i revizorskih usluga - NAV, BREP)	Stručne i druge nespolnenute usluge ( Izdaci računovodstvenih i revizorskih usluga - NAV, BREP)	
10010007	6141 Sufinansiranje projekata poboljšanja prostornih i materijalnih uvjeta u osnovnim i srednjim školama sa područja Grada Sarajeva	Sufinansiranje projekata poboljšanja prostornih i materijalnih uvjeta u osnovnim i srednjim školama sa područja Grada Sarajeva - Javni poziv	
10010007	6143 Dani grada Sarajeva	Dani grada Sarajeva - Javni poziv	
10010010	6139 Pokloni Grada Sarajeva ( vrećice, knjige, cvijeće suveniri i sl.)	Pokloni Grada Sarajeva ( vrećice, knjige, suveniri i sl.)	
10020010	6143 Primjena Odluke o uslovima i postupku prihvatanja pokroviteljstva Grada Sarajeva	Primjena Odluke o uslovima i postupku prihvatanja pokroviteljstva Grada Sarajeva- Javni poziv	
10010011	6139 Izdaci po osnovu drugih samostalnih djelatnosti i povremenog samostalnog rada(nakande gradskim vijećnicima i rad komisija)	Izdaci za naknade skupštinskih zastupnika - gradskih vijećnika	
10010011	6139 Izdaci za poreze i doprinose na dohodak (gradskim vijećnicima I rad komisija)	Izdaci za rad komisija Gradskog vijeća	
10010011	6143 Tekući transferi neprofitnim organizacijama - nepredviđeni izdaci ( Gradsko vijeće)	Finansiranje projekata organizacija civilnog društva putem javnog poziva Gradskog vijeća za projekte iz oblasti obrazovanja, društvenih djelatnosti, kulture, sporta	
10010012	6139 Stručne usluge (vještačenje i sl.)	Stručne usluge (vještačenje i drugi troškovi po sudskim presudama)	

Ostale izmjene koje su se desile u Prijedlogu Budžeta Grada Sarajeva ako koje se odnose na izmjene u rashodovnom dijelu Budžeta, detaljno su opisane u obrazloženju koje je sastavni dio materijala.

U odluci o izvršavanju Budžeta Grada Sarajeva za 2025. godinu urađene su izmjene kako slijedi:

U članu 1. Prijedloga Odluke o izvršavanju Budžeta Grada Sarajeva za 2025. godinu, dodaje se novi stav (2) i glasi „Budžet je procjena godišnjih prihoda i primitaka, te utvrđenih iznosa rashoda i izdataka i drugih plaćanja Grada Sarajeva, koje donosi Gradsko vijeće. Budžet se odnosi na fiskalnu 2025. godinu, koja počinje 01. januara, a završava 31. decembra 2025. godine“.

U članu 3. Prijedloga Odluke o izvršavanju Budžeta Grada Sarajeva za 2025. godinu u stavu (5) iza riječi Budžeta dodaje se „a najkasnije do 31.12. tekuće godine „,

U članu 10. Prijedloga Odluke o izvršavanju Budžeta Grada Sarajeva za 2025. godinu, dodaje se novi stav (9) i glasi „Korisnik sredstava tekuće rezerve dužan je podnijeti izvještaj o utrošku sredstava, a neutrošeni dio odobrenih sredstava vratiti u tekuću rezervu“.

U članu 17. Prijedloga Odluke o izvršavanju Budžeta Grada Sarajeva za 2025. godinu, dodaju se stavovi (4) i (5) i glase

„Osnovica i bod iz stava (3) ovog člana Odluke za 2025. godinu utvrđeni su Sporazumom o osnovici i bodu za obračun plata u organima Grada Sarajeva za 2025. godinu, broj: 01-11-7462/24 od 15.11.2024. godine, zaključenim između gradonačelnice Grada Sarajeva i Sindikalne organizacije organa Grada Sarajeva“

„U slučaju promjene osnovice plaće na federalnom nivou, ovlašćuje se Gradonačelnik da sa Sindikatom putem Sporazumu definira novu osnovicu do visine federalne osnovice, a u skladu sa raspoloživim budžetskim sredstvima na navedenoj stavci. Osnovica i bod su definirani u skladu sa članom 5. Zakonu o plaćama i naknadama u organima vlasti Federacije Bosne i Hercegovine ('Službene novine Federacije BiH', br. 45/10, 111/12 i 20/17).“

U članu 18. Prijedloga Odluke o izvršavanju Budžeta Grada Sarajeva za 2025. godinu stav (1) mijenja se i glasi „Sredstva utvrđena u Budžetu Grada Sarajeva na ekonomskom kod 613900 – Izdaci za naknade skupštinskih zastupnika – gradskih vijećnika i 613900 – Izdaci za rad komisija Gradskog vijeća isplaćuju se na osnovu Odluke o platama i naknadama u organima Grada Sarajeva.“

U članu 19. Prijedloga Odluke o izvršavanju Budžeta Grada Sarajeva za 2025. godinu u stavu (2) iza riječi „utvrđenim u javnom pozivu“ stavlja se tačka, a ostatak teksta se briše.

U članu 19. Prijedloga Odluke o izvršavanju Budžeta Grada Sarajeva za 2025. godinu stav (3) mijenja se i glasi „Sredstva namijenjena iz ovog granta za projekte po javnom pozivu realizirat će se Odlukom/Ugovorom Gradonačelnika, a na prijedlog gradskih službi.“

U članu 21. Prijedloga Odluke o izvršavanju Budžeta Grada Sarajeva za 2025. godinu u stavu (2) iza riječi „utvrđenim u javnom pozivu“ stavlja se tačka, a ostatak teksta se briše.

U članu 21. Prijedloga Odluke o izvršavanju Budžeta Grada Sarajeva za 2025. godinu stav (3) mijenja se i glasi „Sredstva namijenjena iz ovog granta za projekte po javnom pozivu realizirat će se Odlukom/Ugovorom Gradonačelnika, a na prijedlog gradskih službi.“

U Prijedloga Odluke o izvršavanju Budžeta Grada Sarajeva za 2025. godinu članu 22. mijenja se i glasi „Sredstva utvrđena u Budžetu Grada Sarajeva na ekonomskom kodu 614300 – Primjena Odluke o uslovima i postupku prihvatanja pokroviteljstva Grada Sarajeva, realizirat će se u skladu sa Javnim pozivom i Odlukom o uslovima i postupku prihvaćanja pokroviteljstva Grada Sarajeva koji bliže uređuje ovu oblast, te donošenjem Odluke/Ugovora o odobravanju novčanih sredstava.“

Član 23. Prijedloga Odluke o izvršavanju Budžeta Grada Sarajeva za 2025. godinu se briše i dosadašnji članovi 24., 25., 26., 27., 28., 29., 30., 32., 33., 34. i 35. postaju članovi 23., 24., 25., 26., 27., 28., 29., 30., 31. i 33.

Urađene izmjene u Odluci o izvršavanju Budžeta su produkt usklađivanja sa izvršenim izmjenama u Prijedlogu Budžeta Grada Sarajeva za 2025 godinu.

### **III IZVOD IZ STENOGRAMA SJEDNICE GRADSKOG VIJEĆA GRADA**

Tačka 12.

Nacrt Budžeta Grada Sarajeva za 2025. godinu

**Predsjedavajući Gradskog vijeća Grada Sarajeva Jasmin Ademović:** Nacrt Odluke utvrdila je gradonačelnica, uz prijedlog Gradskom vijeću Grada Sarajeva da Nacrt Grada, Nacrt Budžeta Grada Sarajeva za 2025. godinu uputi u javnu raspravu, koja će trajati do 4. 11. i da za provođenje Grada Sarajeva i Odbor za budžet i finansije Gradskog vijeća Grada Sarajeva, a kao subjekti u javnoj raspravi odredi i općine koji čine Grad Sarajevo, klubove gradskih vijećnika i druge subjekte koji iskažu interes. Ovaj materijal su razmatrali Odbor za budžete i finansije, te Komisije za Statut i akte. Ove izvještaje imate u materijalima. Da li je potrebno uvodno izlaganje? S obzirom da nije otvaram diskusiju i ja bih se samo uključio ovdje u diskusiju, ako je moguće samo da ovaj zaključak produžimo samo do 15.11. da kupimo još sedam dana, znači samo malo više vremena da imamo. To je moj prijedlog, pa evo gradonačelnica ne znam da li vam je to prihvatljivo, znači samo do 15.11. umjesto 4.11.

**Gradonačelnica Grada Sarajeva Benjamina Karić:** Uvaženi predsjedavajući, ja prihvatom vaš prijedlog i smatram ga apsolutno opravdanim. Hvala.

**Predsjedavajući Gradskog vijeća Grada Sarajeva Jasmin Ademović:** Zahvaljujem. Da li imamo još prijavljeni za raspravu? S obzirom da nema, zaključujem istu, te vas pozivam da se izjasnimo o predloženom zaključku kojim Gradsko vijeće Nacrt Budžeta Grada Sarajeva za 2025. godinu upućuje u javnu raspravu kako je predloženo, s tim da datum trajanja je do 15. 11. 2024. godine. Molim pristup glasanju. Konstatujem da je Gradsko vijeće Grada Sarajeva sa 17 glasova „za“, nula „protiv“, nula „suzdržani“, dva vijećnika „nisu glasala“, usvojilo zaključak kojim Gradsko vijeće Grada Sarajeva

Nacrt Budžeta Grada Sarajeva za 2025. godinu upućuje u javnu raspravu kako je predloženo sa ovim amandmanom, tj. izmijenjenim datumom roka rasprave.

*Tačka 13.*

*Nacrt Odluke o izvršavanju Budžeta Grada Sarajeva za 2025. Godinu*

**Predsjedavajući Gradskog vijeća Grada Sarajeva Jasmin Ademović:** Nacrt Odluke utvrdila je gradonačelnica, uz prijedlog Gradskom vijeću Grada Sarajeva da Nacrt Odluke o izvršavanju Budžeta Grada Sarajeva za 2025. godinu uputi na javnu raspravu koja će trajati do 4.11. i da za provođenje javne rasprave zaduži gradonačelniku Grada Sarajeva, Odbor za budžet i finansije Gradskog vijeća Grada Sarajeva, kao i subjekte u javnoj raspravi, odredi općine koje čine Grad Sarajevo, klubove gradskih vijećnika i druge subjekte koji iskažu interes.

Ovaj materijal je razmatrao Odbor za budžet i finansije i Komisija za Statut i akte, da li je potrebno uvodno izlaganje? S obzirom da nije, otvaram raspravu. Vijećnik Škaljić prijedlog da se i ovaj do 15.11. Ok, da li prihvataste da se i ovo produži u javnoj raspravi do 15.11. Odluka o izvršavanju budžeta, isto, da bude kao isti rok. Dobro.

**Gradonačelnica Grada Sarajeva Benjamina Karić:** Naravno, ne vidim nikakvu prepreku.

**Predsjedavajući Gradskog vijeća Grada Sarajeva Jasmin Ademović:** Dobro, gradonačelnica to prihvata, s obzirom da nemamo drugih prijavljenih, ja zaključujem diskusiju, te pozivam gradske vijećnike da se izjasne o predloženom zaključku kojim Gradsko vijeće Nacrt Odluke o izvršavanju Budžeta Grada Sarajeva za 2025. godinu upućuje u javnu raspravu, kako je predloženo sa usvojenim ovim amandmanom, to jeste rokom do 15. 11. 2024. godine rok trajanja javne rasprave. Molim vijeće da se izjasni. Konstatujem daje Gradsko vijeće Grada Sarajeva sa 17 glasova „za“, nula „protiv“, nula „suzdržanih“, dva vijećnika „nisu glasala“, usvojilo zaključak kojim Gradsko vijeće Grada Sarajeva Nacrt Odluke o izvršavanju Budžeta Grada Sarajeva za 2025. godinu predloženo sa usvojenim amandmanom, tj. izmijenjenim datumom javne rasprave.

Tabelarni pregled uvećanja i umanjenja u Prijedlogu Budžeta Grada Sarajeva za 2025. godinu u odnosu na Nacrt Budžeta Grada Sarajeva za 2025. godinu:

Potrošač ajedinica	Ekon. kod	OPIS	Nacrt Budžeta Grada Sarajevo za 2025	Prijedlog Budžeta Grada Sarajevo za 2025	Razlika Prijedlog / Nacrt
			1	2	3
		I UKUPNO TEKUĆI IZDACI ORGANA UPRAVE (611000+612000+613000)	10.560.236	11.066.843	506.607
	611000	Plaće i naknade troškova zaposlenih	4.671.236	4.981.743	310.507
10010003	6111	Bruto plaće i naknade plaća	4.130.000	4.360.000	230.000
	611200	Naknade troškova zaposlenih	541.236	621.743	80.507
10010003	6112	Naknade za topli obrok	300.000	370.000	70.000
10010003	6112	Jubilarne nagrade, darovi djeci i slično	33.236	33.743	507
10010003	6112	Naknade u slučaju smrti i teže invalidnosti	30.000	40.000	10.000
	613000	Izdaci za materijal, s itan inventar i usluge	5.389.000	5.585.100	196.100
	613900	Ugovorene i druge posebne usluge	3.380.600	3.576.700	196.100
10010001	6139	Izdaci za ugovorene usluge, ugovori o djelu, doprinosi, porez i autorski honorari	100.000	25.000	-75.000
10010006	6139	Ostale stručne usluge - usluge ovlaštenih procjenitelja vrijednosti imovine	0	50.000	50.000
10010010	6139	Organizacija 4. Samita Mreže balkanskih gradova B40,	200.000	400.000	200.000
10010010	6139	Pružanje usluge fizičke zaštite za potrebe organizacije manifestacija od interesa za Grad Sarajevo	0	7.100	7.100
10010011	6139	Izdaci za naknade skupštinskih zastupnika - gradskih vijećnika	550.000	390.000	-160.000
10010011	6139	Izdaci za rad komisija Gradske vijećnice	150.000	310.000	160.000
10010011	6139	Svečana sjednica u povodu Dana grada Sarajeva	36.000	50.000	14.000
		II UKUPNO TEKUĆI TRANSFERI (614000)	6.029.000	6.069.000	40.000
	614000	TEKUĆI TRANSFERI I DRUGI TEKUĆI RASHODI	6.029.000	6.069.000	40.000
	614100	Tekući transferi drugim nivoima vlasti i fondovima	370.000	410.000	40.000
10010004	6141	Pomoć drugim JLS u BiH	50.000	100.000	50.000
10010007	6141	Finansijska podrška projektima ustanova kulture, institucija kulture od značaja, muzeja i pozorišta sa	170.000	200.000	30.000
10010007	6141	Primjena Odluke o utvrđivanju i načinu sufinansiranja kulturnih manifestacija od posebnog interesa za Grad Sarajevo - javne ustanove	40.000	0	-40.000
10010002	6143	Udruženja od posebnog značaja za Grad - Javni poziv	0	214.000	214.000
10010002	6143	Vijeće kongresa Bošnjačkih intelektualaca	10.000	0	-10.000
10010002	6143	Srpsko građansko vijeće – Pokret za ravnopravnost u BiH	5.000	0	-5.000
10010002	6143	Hrvatsko narodno vijeće u BiH	5.000	0	-5.000
10010002	6143	Nacionalna kulturna društva od posebnog značaja za Grad Sarajevo („Preporod“, „Napredak“, „Prosvjeta“, „La benevolencija“)	20.000	0	-20.000
10010002	6143	Udruženje „Obrazovanje gradi Bosnu i Hercegovinu	10.000	0	-10.000
10010002	6143	Udruženje „Asocijacija nezavisnih intelektualaca - Krug 99"	10.000	0	-10.000
10010002	6143	Udruženje generala Bosne i Hercegovine	10.000	0	-10.000
10010002	6143	Savez udruženja antifašista i boraca NOR-a u KS	5.000	0	-5.000
10010002	6143	Udruženje slijepih KS	3.000	0	-3.000
10010002	6143	Časopis "Zvučne novine" Udruženje slijepih KS	10.000	0	-10.000
10010002	6143	Udruženje "Međunarodni forum Bosna"	10.000	0	-10.000
10010002	6143	Udruženje "Hagada"	5.000	0	-5.000
10010002	6143	Udruženje Kali Sara Romski informativni centar Sarajevo	5.000	0	-5.000
10010002	6143	Udruženje za očuvanje i promociju rok muzike Ex-Yu Rock Society	5.000	0	-5.000
10010004	6143	SOS - Kinderdorf International	32.000	0	-32.000
10010004	6143	Fondacija Mreže	5.000	0	-5.000
10010004	6143	Udruženje Kupujmo i koristimo domaće - kvalitetno proizvedeno u BiH	5.000	0	-5.000
10010004	6143	Udruženja turističkih vodiča Grada Sarajeva "Vučko"	4.000	0	-4.000
10010004	6143	Udruženje POMOZI.BA	10.000	0	-10.000
10010004	6143	Udruženje "Zajedno smo jedno"	10.000	0	-10.000
10010004	6143	Udruženje "Zone unaprijeđenog poslovanja Baščaršija" - Ljetno na Vilsu; Sarajevo Sevdah Soires	20.000	0	-20.000
10010007	6143	Primjena Odluke o utvrđivanju i načinu sufinansiranja sportskih manifestacija od posebnog interesa za Grad Sarajevo	150.000	0	-150.000
10010007	6143	Primjena Odluke o utvrđivanju i načinu sufinansiranja kulturnih manifestacija od posebnog interesa za Grad Sarajevo - Fondacije/udruženja	150.000	0	-150.000
10010007	6143	Podrška razvojnom sportu - Javni poziv organizacijama u sportu sa područja Grada Sarajeva	240.000	390.000	150.000
10010007	6143	Udruženje za zaštitu kulturne baštine Isa-beg Ishaković	5.000	0	-5.000
10010007	6143	Fondacija „Ivana i Safet Zec“	10.000	0	-10.000
10010007	6143	Programi i projekti za podršku mladima - Javni poziv	50.000	60.000	10.000
10010007	6143	Udruženja/fondacije iz oblasti kulture sa područja Grada Sarajevo - Javni poziv	400.000	550.000	150.000
10010007	6143	Istraživanje i analiza potreba i problema mladih na području Grada Sarajevo - plan djelovanja na mlade	10.000	0	-10.000
		III UKUPNO KAPITALNI TRANSFERI (615000)	0	850.000	850.000
	615000	KAPITALNI TRANSFERI	0	850.000	850.000
	615100	Kapitalni transferi drugim nivoima vlasti i fondovima	0	850.000	850.000
10010006	6151	Kapitalni transferi drugim nivoima vlasti i fondovima - Javni poziv	0	850.000	850.000
		V UKUPNO NABAVKA STALNIH SREDSTAVA (821000)	4.019.000	3.381.000	-638.000
	821000	Izdaci za nabavku stalnih sredstava	4.019.000	3.381.000	-638.000
	821300	Nabavka opreme	145.000	157.000	12.000
10020010	8213	Nabavka opreme - kompjuterska i druga elektronska i fotografska oprema	70.000	82.000	12.000
	821500	Nabavka stalnih sredstava u obliku prava	3.474.000	2.824.000	-650.000
10010006	8215	Projekti obnove predškolskih i školskih objekata i infrastrukture - vrtić Kolibri	1.550.000	1.200.000	-350.000
10010006	8215	Projekti obnove predškolskih i školskih objekata i infrastrukture - vrtić - Agan Bostandžić	700.000	400.000	-300.000
		Ukupno	21.818.236	22.576.843	758.607